

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA - AVISOS Y NOTICIAS

Palma de Mallorca  
Santo Cristo, 14

Sábado 30 de Junio de 1951

Año LXIV - Núm. 23.546  
Apartado, 32

## En los círculos de la O. N. U. se espera

## que en un plazo de 24 horas se produzca

## el "alto el fuego" en los frentes de Corea

WASHINGTON, 29 (URGENTE). -- EL SECRETARIO ADJUNTO DE DEFENSA, ROBERT J. JOYNT, ANUNCIA EL ENVIO AL GENERAL RIDGWAY DE INSTRUCCIONES GENERALES SOBRE LA NEGOCIACION DE UN CESE DE HOSTILIDADES EN COREA. -- Efe.

## Perón anuncia que en la Argentina se producen los "rayos cósmicos"



Perón

Buenos Aires, 29. -- Según anunció el Presidente, general Perón, los laboratorios atómicos argentinos han conseguido producir los "rayos cósmicos". Se ignoran más detalles. -- Efe.

## Se pagará al Duque de Alba un seguro de 2.800.000 pesetas

Madrid, 29. -- Por el incendio del Palacio de Liria, la sociedad aseguradora, "Antigua Sociedad de Seguros Mutuos de Incendios y Furtos", ha sido condenada a indemnizar al Duque de Alba. La sociedad aseguró en la citada casa número 10 y 11 de la Calle de la Princesa con un millón de pesetas, el incendio de un millón de pesetas, el 1913, que amplió en 1918 hasta una suma de 3.300.000 de pesetas. En noviembre de 1936 el Palacio sufrió daños por incendio por valor de 2.800.000 pesetas. Los demandados no quisieron pagar alegando que había sido a consecuencia de la guerra. Interpuso recurso el Duque y se ha condenado a la sociedad a pagar la suma reclamada. -- Cifra.

## Las víctimas de la ciencia

Barcelona, 29. -- Cuando se ha sometido a un tratamiento de rayos X a uno de sus pacientes a consecuencia de recibir una descarga eléctrica, falleció el doctor don José María Rijó. -- Efe.

Sede las Naciones Unidas (Nueva York), 29. -- Diplomáticos y funcionarios de la ONU cuentan con una suspensión de hostilidades en Corea en un plazo de 24 horas, aunque a última hora de la mañana se dijo que el "alto el fuego" pudiera verse algo demorado por "dificultades de orden técnico".

Según otras informaciones, hasta pasadas dos semanas no habrá armisticio.

Trygve Lie y sus colaboradores de mayor rango no abandonan sus despachos, en previsión de cualquier acontecimiento que pudiera implicar el juego del mecanismo de la organización mundial.

En un comentario al envío de instrucciones desde Washington al General Ridgway en relación con las negociaciones que se esperan, Trygve Lie dijo a los periodistas que, evidentemente, se registran progresos.

No se cree que Lie dé paso alguno antes de que las instrucciones en cuestión alcancen al General en Tokio.

Se están estudiando las medidas que han de adoptarse después de que cese la lucha.

Se dice que Lie es partidario de que intervenga en ese momento el Consejo de Seguridad, pero que los soviéticos prefieren que las conversaciones se celebren entre los Gobiernos interesados. -- Efe.

Viena, 29. -- Quince minutos duró la entrevista sostenida entre el embajador británico en Moscú y el viceministro de Asuntos Exteriores, después de la cual el embajador se trasladó a su residencia para preparar el informe. -- Efe.

Londres, 29. -- El Embajador británico en la URSS, Sir David Kelly, ha visitado esta tarde -- comunican de Moscú -- al Ministro interino de Asuntos Exteriores soviético, Gromyko.

Tokio, 29. -- Se afirma que en el aeropuerto de Tokio, hay un avión preparado para llevar a Ridgway a Corea al primer aviso. Todo parece indicar que los acontecimientos se aceleran y que es posible que el "alto el fuego" no tarde en llegar. -- Efe.

Tokio, 29. -- Circulan esta noche en Tokio insistentes rumores según los cuales los jefes norteamericanos y aliados se reunirán probablemente mañana, fuera de Corea, para negociar el cese de hostilidades en aquel territorio.

Los citados rumores se originaron después de haber regresado a Tokio de un viaje secreto el embajador William Sebald, jefe de la representación diplomática norteamericana en el Japón. Sebald, que se entrevistó esta noche con el General Ridgway, se cree que ha estado en Corea. -- Efe.

## Hoy llega un cargamento de trigo americano

SE RECIBE CON CARGO AL PRESTAMO DE DIEZ MILLONES DE DOLARES

NUEVA YORK, 29. -- MANANA Y EL PROXIMO 5 DE JULIO LLEGARAN A ESPAÑA DOS BUQUES CON CARGAMENTO DE TRIGO. PRIMER CONTINGENTE QUE SE RECIBE CON CARGO AL CREDITO DE DIEZ MILLONES DE DOLARES CONCEDIDOS A ESPAÑA PARA LA ADQUISICION DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS. DEL CREDITO GLOBAL QUE TIENE CONCEDIDO.

EL PRIMERO DE LOS BUQUES ES EL "RIO PAZ", QUE ZARPO DE NUEVA ORLEANS EL ONCE DE JUNIO Y LLEGARA MANANA AL PUERTO DE SANTANDER CON UN CARGAMENTO DE 9.000 TONELADAS DEL MENCIONADO CEREBAL Y EL OTRO BUQUE ES EL "OCEAN NAVIGATOR", QUE ZARPO DE BOSTON EL 19 DE JUNIO. CON UN CARGAMENTO DE 9.445 TONELADAS DE TRIGO, Y SE ESPERA QUE LLEGUE A ALICANTE EL DIA 5 DE JULIO. -- Efe.

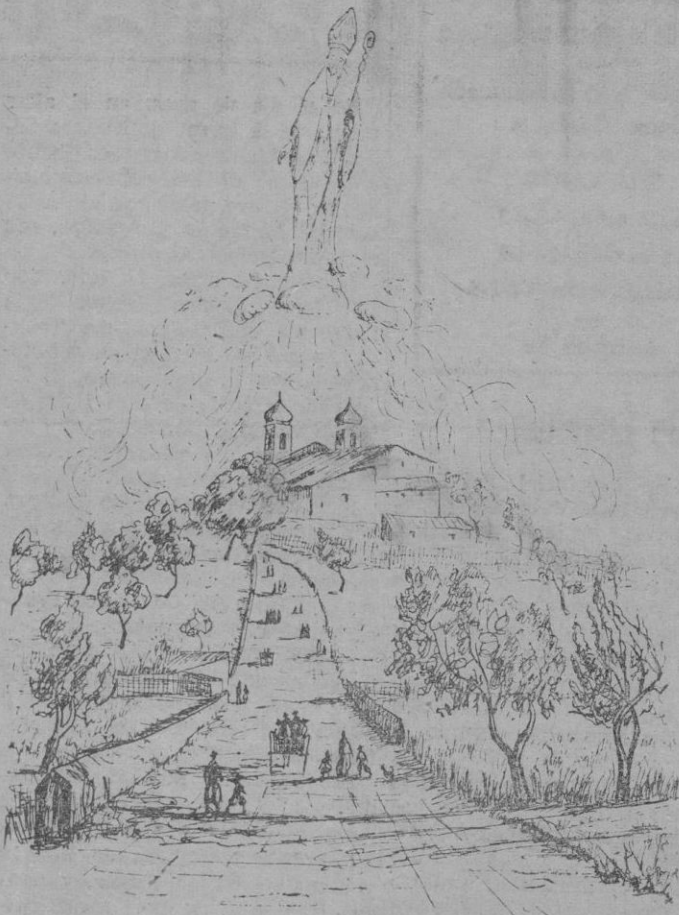
## Fué inaugurada en Roma la Delegación del Consejo Superior de Investigaciones Científicas

Asistieron al acto los embajadores ante el Quirinal y el Vaticano

Roma. -- Ha sido inaugurada en Roma la nueva sede de la delegación en Italia del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y de la Escuela Española de Historia y de Arqueología por iniciativa concorde de los Ministros de Asuntos Exteriores y de Educación Nacional.

Al acto inaugural, presidió por el embajador de España en Italia, marqués de Desio, juntamente con el profesor don Francisco Iniguez, director de la nueva institución cultural hispánica, asis-

## Presencia del pasado



Las mudanzas y modernismos de los tiempos, no logran eliminar las más bellas y tiernas tradiciones isleñas. Y así, en tal día como hoy, las gentes de la ciudad y del campo apegadas a nuestras costumbres, realizan su visita --que podríamos llamar ritual-- al viejo templo de San Marcial. Los alrededores de aquella iglesia rural presentarán hoy el aspecto característico, con sus puestos al aire libre, sus tenderetes de heterogéneas chucherías, sus cuévanos de frutas del tiempo y sus grupos de bulliciosos romeros que llegan hasta allí usando los más diversos y antagónicos medios de locomoción y que tras participar en los actos religiosos en honor del Santo, se entregan a los sencillos esparcimientos que ponen en aquel ambiente campestre una nota de pueril y fragante primitivismo.

Romerías de San Marcial, de San Bernardo, d'es Cocó, ... pervivencia de una Mallorca patriarcal e ingenua, que todavía no se había contagiado de tantos exotismos y que ahora perfuma con dulces aromas de tradición la vida agitada, de los tiempos nuevos.

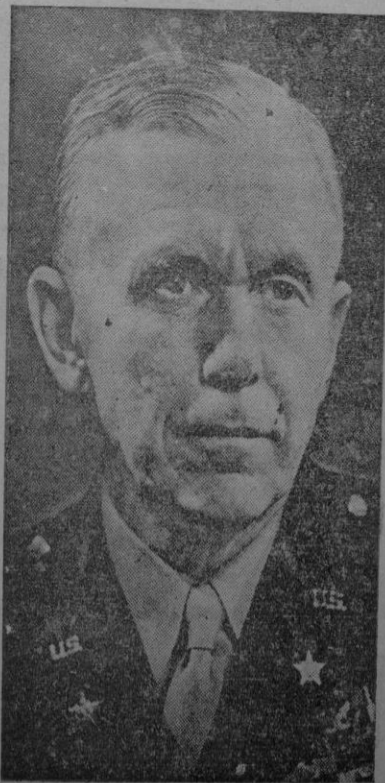
## 6.300 millones de dólares anuales deben dedicarse a la ayuda en armas

Así lo declara el general Marshall

Washington, 29. -- El Secretario de Defensa, George Marshall, ha pedido al Congreso la aprobación del programa de ayuda al extranjero por valor de 2.500 millones de dólares, en una declaración preparada de antemano por la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes.

Marshall dice que para que pue-

dan construirse defensas mundiales contra el comunismo, la ayuda en armas tiene que continuar hasta 1954 a razón de 6.300 millones de dólares anuales.



Marshall

En el ejercicio fiscal entrante, explica, los aliados europeos de los Estados Unidos, recibirán 5.293 millones de dólares en armas y 974 para ayuda de carácter puramente económico. -- Efe.

# La Almudaina

Decano de la prensa mallorquina

Redacción y Administración  
Santo Cristo, 14

TELEFONOS:

Dirección 3-1-6-7

Redacción 2-1-4-2

Administración 4-2-7-3

Apartado 52

## De Enseñanza

Inspección Provincial de Enseñanza Primaria de Baleares. - Certificado de Estudios Primarios. - Próximo a finalizar el curso escolar, se recuerda a los señores Alcaldes Presidentes de las Juntas Municipales y a los señores Maestros la necesidad de que se adopten las medidas oportunas para la expedición del Certificado de Estudios Primarios, durante la primera quincena de julio.

Ante las numerosas consultas formuladas a esta Inspección, se hace saber que únicamente pueden expedir dicho documento los Tribunales constituidos de acuerdo con la Orden del Ministerio de Educación Nacional de 13 de Mayo de 1950 (B. O. del 10 de junio del mismo año), las Escuelas Nacionales, si los escolares poseen los conocimientos correspondientes a los períodos Elemental y de Perfeccionamiento y las de la Iglesia y privadas que tengan la condición de "reconocidas".

Las pruebas a que habrán de someterse los niños y niñas que soliciten el examen son las dispuestas por la Dirección General de Enseñanza Primaria con fecha 3 de junio de 1950 y publicadas en el B. O. del Estado de 10 del mismo mes y año.

Los señores Alcaldes se servirán comunicar a esta Inspección con la debida antelación la composición de los Tribunales y las fechas señaladas para examen.

Palma de Mallorca, 27 junio de 1951. - El Inspector-Jefe, José Blat Gimeno.

# De Sociedad

En el día de ayer, en el altar mayor de la iglesia de Nuestra Señora de Montesión de los Padres Jesuitas, se celebró con solemnidad el enlace matrimonial de la señorita Margarita Cantallops, con el joven Rafael Alcover.

Bendijo la unión el Rdo. don Bartolomé Jaumé, Rector de la Parroquia de la Santísima Trinidad, y celebró la Misa de velaciones el Rdo. P. José Comas, S. I.

Apadrinaron la boda el padre de la novia don Guillermo Cantallops y la madre del contrayente doña María Ramis de Alcover.

Firmaron el acta como testigos, por parte de la desposada don Enrique Frau Ginart y don Juan Pizá Santandreu y por parte del novio don José Vila Coll y don Francisco Medina Quesada.

La novia entró en el templo, espléndidamente iluminado, a los acordes de una Marcha nupcial y durante la ceremonia se interpretaron escogidas composiciones.

Les deseamos muchas felicidades.

Por doña María Bonnin Bonnin y don Jaime Piña Fuster, y para su hijo y hermano, respectivamente, Juan, ha sido pedida a doña Vicenta Bonet Pérez, viuda de Aguiló, la mano de su encantadora hija Vicenta.

La boda se celebrará en breve.

Han aprobado el Examen de Estado:

La señorita Catalina Alorda Castelló, hija de nuestro amigo don Jaime y doña Antonia.

La señorita María Antonia Yarza Colomar, hija de nuestro amigo don Antonio, médico oculista, y doña Josefina.

Don Antonio Cabot Reines, hijo del industrial don Bernardo. Enhorabuena.

En la Universidad de Valencia y con brillantes notas ha obtenido el título de Licenciado en Medicina y Cirugía nuestro amigo don Juan Garau Salvá, a quien cordialmente felicitamos como también a su familia.

Han regresado de su viaje a Barcelona, donde han pasado unos días, nuestros amigos el industrial don Miguel Durán Cañellas, su señora esposa doña María Vila y sus hijitas María y Magdalenita.

Llegaron de Barcelona don Miguel Ferragut Ferragut, don Rafael Villalonga Blanes, don Mateo y don Juan Canals, don Antonio Batlle y esposa doña María Riera, don Jaime Ramón Flot y don Vicente Enseñat Alonso con su hijo don José Antonio.

Sallaron para la ciudad condal don Carlos Calleja e hija Isabel, don Gabriel Alomar con su hijo don Antonio y don Miguel Esteve, don Jaime Casas y esposa y don José Costa y esposa.

En el avión correo llegaron de Madrid don Juan Gili Sancho, el Rdo. Padre Iriarte, don Antonio Moncada, don Rafael Perelló Balaguer, la Marquesa de Casa Ferrandell, don Bartolomé Mesquida Verger, don Sebastián Serra de Gayeta Perelló y don Antonio Roca Cabanellas.

Salieron para Barcelona don Ernesto Guardia Amer, don Antonio Quintana, don Bartolomé y don Jaime Caldentey, el Conde de Lavern y la Marquesa viuda de Balanzo.

Para Madrid salieron don Antonio Seguí Colom, esposa e hijos.

Llegaron de la ciudad condal don Pedro Antich, don Juan Castelló Llovera, don José Pons Soler, don Eduardo Blanes, don Félix Torrebada y don Pedro Estarellas.

En avión directo han salido para Madrid el Director y profesores del Instituto de Enseñanza Media y Profesional de Felanitx, para asistir al cursillo de perfeccionamiento que durante el mes de Julio se celebrará en aquella capital.

# Decía La Almudaina

Hace 50 años

30 DE JUNIO DE 1901

Pasaban de 300 las personas que ayer se trasladaron a las posesiones que el Archiduque de Austria posee en Miramar, con objeto de admirar las bellezas de aquella parte de la isla.

--El dique que el Gobierno envía provisionalmente a Mahón es remolcado por tres vapores holandeses, y pasó el día 22 por frente a Dower.

Se calcula tardará siete días en llegar a su destino.

--El día 1.º del actual falleció en San Juan Bautista de Tabasco (México) nuestro paisano don José Sansó Bestard, hermano político del comerciante don Francisco Bisquerra.

--Ha sido elegido Presidente de la Sociedad Colombófila de Mallorca don Pedro Rullán.

Hace 25 años

30 DE JUNIO DE 1926

En las carreras celebradas ayer organizadas por el Real Club de Regatas obtuvieron los premios las embarcaciones "Ena", patrón don José Sancho; "Brisa", don Antonio Pou; "J.A.M.", don José Ballester; "Lola", don Arturo Pomar; "San Manuel" don Vicente Martín; "Clarita", don Mateo Rotger.

--En las carreras celebradas en el Velódromo obtuvieron la victoria: Taberner, en la internacional de velocidad; los franceses Ray-Fugau en la meta partida; Abraham en la carrera de eliminación y Bover, entrenado por Muntaner, en la prueba de medio fondo.

--Ha sido ascendido a Jefe de Administración el funcionario de Correos don Antonio Colom Matheu.

--Madrid. - Por Real Orden ha sido nombrada nueva Junta de Gobierno del Ateneo de Madrid, presidiéndola el señor Soto Reguera.

--Barcelona. - En Tarragona fueron detenidos los generales Aguilera y Batet, que acompañados por un comandante y un capitán de la Guardia Civil fueron trasladados a Madrid, ingresando en Prisiones Militares.



## CULTOS

### PARA MAÑANA

Jubileo de Cuarenta Horas

Empiezan en la Basílica de San Francisco dedicadas a la Visitación de Ntra. Sra. y al Bto. Ramón Lull. A las 9 Misa cantada. Por la tarde a las 4 Exposición del Santísimo y actos de coro. A las 8, rezo de la Corona y Triduo en honor del Bto. Ramón Lull con sermón por el R. P. Rafael Ginard Bauzá, T. O. R., y reserva de S. D. M.

Otras funciones

En la Santa Iglesia Catedral Basílica a las 10, Prima, Tercia y Mis mayor con sermón por el R. Sr. don Juan Ferrer, Beneficario.

--En la Anunciación (Sto. Hospital) solemne fiesta a la Preciosísima Sangre de Ntro. Sr. Jesucristo.

A las 8, Misa de Comunión general. A las 10, Tercia y a las 10'30 Misa mayor, con sermón por el M. I. Sr. don Sebastián Garcías Palou, Canónigo.

Por la tarde a las 7, actos de coro.

--En S. Juan de Malta, solemne fiesta al Sto. Cristo dels Boters. A las 10'30 Tercia y Misa mayor con sermón por el Rdo. don José Sacanell, Pbro. Vice-Secretario del Obispado.

Nota: Visitando esta iglesia se puede ganar I. P.

--En los PP. Carmelitas, fiesta mensual del Niño Jesús de Praga. A las 8'30 Misa de Comunión general. Por la tarde a las 7, exposición, Rosario, ejercicio y sermón.

--En el Socorro, a las 8, Misa de Comunión general para los Asociados de la Guardia de Honor del Sgo. Corazón de Jesús.

--En los SS. Corazones, a las 8, Misa de Comunión general para los Socios de los SS. CC. Por la tarde, Corona de oro y sermón.

--En Santa Catalina de Sena, a las 7'45, Misa de Comunión general para los Asociados del Ro-

carlo Perpetuo. Por la tarde función acostumbrada.

Visita a la Corte de María

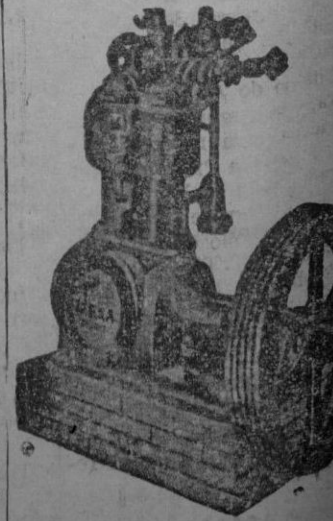
A la Madre del Amor Hermoso en los SS. CC. Santoral Señor Jesucristo.

La Preciosísima Sangre de Ntro. Señor Jesucristo.

CONGREGACION DE MAESTRAS DE MARIA REPARADORA Y SANTA TERESA DE JESUS

Se invita a todas las Congregantes, a la fiesta clausural de curso que tendrá lugar mañana 1.º de Julio, empezando por Misa de Comunión General a las ocho y media y a continuación Junta General y premios. Se ruega su asistencia.

### Instalaciones Frigoríficas I. F. E. S. R.



Comerciantes e industriales. Proyectos y presupuestos sin compromiso. Concesionario exclusivo. MATIAS LLOMPART HERRERIA, 54 - T.º 1958

DOMINGO DIA 1 POSTULACION DE "AUXILIO SOCIAL"

## Cuevas de Campanet

Nueva carretera Km. 29 PALMA-POLLENSA

Abiertas todos los días

de 8 mañana a 8 tarde

Los domingos excursiones en Autocares

Puerto Pollensa - Formentor - Cuevas Campanet

Informes e inscripciones en: Agencias de Viajes y Fomento del Turismo.

## NEVERAS - HELADORAS

# LA COCINA

BALEAR

LOZA - CRISTAL - PORCELANA - VAJILLAS - CRISTALERIAS - BATERIA DE COCINA - ARTICULOS PARA REGALO

Pl. Arz.-Ob. Miralles, 28-29-30. - Tel. 2241

Palma de Mallorca

## Venta de hielo opaco y cristalino

Se participa al público en general que a partir del 20 del actual, se ha iniciado la fabricación y venta de hielo en la nueva fábrica del Terreno, calle de la Pedrera, junto Astilleros de Palma, Teléfono 3343. - PRECIOS DE FABRICA.



## ¡¡Atención!! Veraneantes

ESTA CASA SIGUIENDO LA PAUTA DE SU CENTRAL DE MADRID HA VERIFICADO UN REAJUSTE EN LOS PRECIOS DE SUS ELEGANTES Y ACREDITADOS MODELOS QUE LOS PONE AL ALCANCE DE TODOS.

NO PRESCINDA DE LAS DELICIAS DEL DESCANSO EN UN MUEBLE-CAMA "OMEGA"

Ventas contado y plazos Quint, 1 y 3



**Acotaciones**

**PLAGA CONTEMPORANEA.** -- Desde los tiempos en que, según los textos bíblicos, se abatieron sobre Egipto las siete plagas, no ha dejado de azotar a la humanidad una u otra de tales calamidades, si no las mismas, si otras que han causado males de importancia.

La plaga de nuestro tiempo es, por muchos conceptos, peor que todas aquellas. Y es peor, porque la mayoría de las plagas --como la peste, el cólera y otras-- son independientes de la voluntad del hombre, que sufre sus consecuencias y contra ellas tiene que defenderse, para no perecer. Se trata de la plaga de los estupefacientes.

Oriunda de Oriente, porque la manera primaria de esta plaga es fumar opio, la vida moderna ha perfeccionado el producto, sustituyéndolo por otros, más al alcance de los atacados, que, paradójicamente, lejos de tomar medidas contra la plaga, son los mismos que la fomentan, más aún, los que la inician, van extendiéndola y propagándola.

Ahora mismo, en los Estados Unidos, se ha descubierto --y los periódicos lo recogen con horror-- la existencia de esta plaga, que hace sus víctimas entre la juventud universitaria, con una profusión que produce estupor.

No es, ciertamente, exclusiva de los Estados Unidos esta plaga, sino que está extendida por todo el mundo, si bien hay que reconocer que ningún Gobierno ha dejado de tomar medidas para evitar, no ya la propagación, sino también la existencia de la plaga.

Para los que están, afortunadamente, al margen de estos devotos de los estupefacientes es poco menos que incomprensible eso de dedicarse a ingerir, por los más diversos procedimientos, las sustancias incluidas en aquella denominación. ¿Qué sensación sentirán, piensa uno, quienes fuman opio o toman cocaína? Si la sensación, como se dice, es de ausencia total de dolor, de una somnolencia que transporta los que practican esta costumbre a un mundo irreal, no acertamos a comprender qué a ello se dediquen.

Por ser hombres sabemos que el dolor, así físico como moral, es algo inherente a esta vida; y sabemos también que cuando la ciencia médica lo estima necesario suministra en la dosis indispensable tales drogas para hacer más llevaderos los padecimientos. Pero no es esta la manera como obran los afectados por la plaga, ya que estos han dado carácter de fondo a lo que no debió pasar de cosa accidental. Se entregan a la droga, no como remedio, sino por ella en sí.

Y lo peor es que acostumbrados a ella, no vacilan, para seguir alimentando la costumbre, a recurrir a los medios más inconfesables. Algunos de los afectados, en Norte América, ha hecho confesiones, que evidencian a que profundidades de inmoralidad puede llegarse arrastrados por esa plaga.

Puede decirse que en nuestros tiempos de progreso técnico, de cultivo del deporte, de vida higiénica, esta plaga constituye una regresión, en salud material y en salud espiritual, de tal magnitud que están justificadas todas las medidas para no dejarla brotar o niuillarla, si brotara. -- R.-T.

**NOTICIARIO LOCAL**

**Curados en la Casa de Socorro**

Durante el día de ayer fueron curados en la Casa de Socorro del Ayuntamiento de Palma:

Pedro Estarellas Llompart, de 9 años: fractura del antebrazo derecho; por caída.

Antonia Salvá Alemany, de 32 años: extracción de un cuerpo extraño del dedo medio de la mano derecha.

Francisco Ribas Juan, de 23 años: herida contusa en el labio superior; atropellado por una bicicleta.

Miguel Quetgias Simó, de 28 años: herida contusa en la ceja izquierda; trabajando.

Bernardo Bennasar Cortés, de 13 años: fractura abierta en coles del antebrazo derecho; por caída.

Pedro Comas González, de 13 años: contusión en el dorso del pie derecho; pisado por la rueda de un automóvil.

Damián Nadal Morell, de 34 años: herida contusa en la región parietal izquierda; producida por una coz de una caballería.

**Movimiento en el puerto**

DIA 29

Llegó de Barcelona la motonave postal "Ciudad de Palma".

Salió para Ibiza y Alicante el vapor correo "Rey Jaime I". Para Barcelona la motonave postal "Ciudad de Palma".

Llegó de Valencia la motonave "A. Lázaro". Al atardecer salió para el mismo puerto de procedencia.

**Llegó una escuadrilla de 14 aparatos**

El jueves aterrizó en la Base Aérea de Son San Juan, una escuadrilla compuesta de 14 aviones "Heinkel" bimotores que procedían de la Base Aérea de Sevilla.

Manda la expedición el Coronel señor Carrillo, viniendo en los aparatos varios jefes militares y pilotos que realizan un viaje de prácticas.

Los expedicionarios permanecerán en Palma hasta el próximo lunes, aprovechando estos días para visitar los lugares más pintorescos de nuestra isla.

**Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes**

**JUNTA PROVINCIAL DE PRECIOS**

Relación de Precios Oficiales que regirán a partir del día 1.º de julio de 1951, en toda la Isla para los artículos racionados que a continuación se indican:

Aceite corriente: Precio venta mayorista: 10'535 ptas. kilo. Precio venta detallista: 10'00 + 0'20 ptas. litro.

Aceite entrefino: Precio venta mayorista: 11'408 ptas. kilo. Precio venta detallista: 10'80 + 0'20 ptas. litro.

Aceite fino: Precio venta mayorista: 11'845 ptas. kilo. Precio venta detallista: 11'20 + 0'20 ptas. litro.

Aceite corriente en lugar de producción: Precio venta mayorista: 9'443 ptas. kilo. Precio venta detallista: 9'00 + 0'20 ptas. litro.

Alubias importación: Pl. 5'500 ptas. kilo; id. 6'00 ptas. kilo.

Arroz: 4'320; 4'50.

Azúcar: 9'400; 10'00.

Café tostado: 46'250; 53'00.

Harina trigo racionamiento infantil: 3'500; 3'80.

Manteca fundida: 17'200; 18'50.

Pasta para sopa: 7'100; 7'50.

Pulpa seca de remolacha: 1'100.

Restos de limpieza: 1'300.

Salvado: 1'600.

En todos los establecimientos donde se vendan los artículos racionados se exhibirá en sitio bien visible una copia literal de este Orden.

Estos precios no podrán ser incrementados con ninguna clase de arbritrios ni impuestos. Los señores Alcaldes Delegados Locales de Abastecimientos y Transportes velarán por el exacto cumplimiento de lo ordenado haciendo que estos precios no sean alterados dentro de sus Municipios.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento en Palma de Mallorca a 26 de junio de 1951. -- EL GOBERNADOR CIVIL.

**Lea LA ALMUDAINA**

**La Cofradía de Pescadores a su Patrono San Pedro**

Con toda solemnidad y entusiasmo, la Cofradía de Pescadores celebró la festividad de su Patrono San Pedro con distintos actos, los que tuvieron su inicio a las ocho de la mañana con una alegre diana a cargo de la Banda de Infantería de Palma galantemente cedida por el Excmo. Sr. Almirante Jefe de esta Base Naval señor Génova, la que recorrió los distintos barrios donde mora la gente marinera y también la zona portuaria.

A las 10'30, se celebró en la parroquial Iglesia de Santa Cruz, solemne misa, siendo el celebrante el Rdo. don Ernesto Hernández asistido por los Rvdos, don Antonio Bennasar y don Antonio Ramis, ocupando la sagrada cátedra el Rdo. P. Estanislao Rossello, Teatino, que pronunció bello panegirico del Santo Apóstol. El coro parroquial cantó la Misa Polifónica de A. Bottazzo y el Ofertorio "Tu est Petrus" de O. Ravanello.

Asistieron al acto el Ilmo. señor Comandante de Marina don Rafael Romero, quien además ostentaba la representación del Excmo. señor Almirante Jefe de esta Base Naval, el concejal señor Castaño en representación del Ayuntamiento, la Junta del Apostolado del Mar, la del Pósito de Pescadores e ingente multitud de fieles que llenaban por completo el templo.

Terminada la misa se organizó por el interior del templo emotiva procesión en la que figuraba la antigua imagen del Santo Patrono de los Pescadores. Como final del acto se cantó el "Himno de San Pedro".

A las cuatro de la tarde se iniciaron en el recinto del puerto pesquero los actos cívicos programados, celebrándose entretenidas carreras exclusivas para niños y niñas y diversos juegos acuáticos.

Para mayores y exclusivamente pescadores se celebraron unas carreras náuticas con premios de 100, 50 y 25 ptas.

A las seis de la tarde en el interior del puerto se celebraron interesantes regatas a remo en un recorrido que comprendía la recta desde la farola hasta frente la Lonja donde se constituyó el Jurado y la presidencia que integraban el Ilmo. señor don Rafael Romero, Comandante de Marina, quien además ostentaba la representación del Excmo. Sr. Almirante Jefe de esta Base Naval, el segundo Comandante de Marina don Juan Serra y el Presidente del Club Náutico y Delegado Provincial de Sanidad don José Porcel.

Aquellos vastos terrenos vieron colmados de una multitud de gente que bajo los umbráculos siguió cómodamente las incidencias de las regatas, amenizadas por la Banda del Regimiento de Infantería de Marina.

El resultado de las regatas fué el siguiente:

1.º -- Botes un par de remos: 1: Auxiliar "Joven Miguel", premio 100 ptas.

2: Auxiliar "San Ramón", premio 50 ptas.

3: Auxiliar "Rafael" premio 25 pesetas.

2.º -- Faluchos de 20 a 30 palmos; 4 remos:

1: "Sociedad" F.º 69 Palma, patrón José Porcel Bosch. Premio: Copa del Ilmo. señor Comandante de Marina y 500 ptas.

2: "San Juan" F.º 246 Palma. Patrón Pedro Berga Mas. Premio: 250 ptas.

3.º -- Bateles; 4 remos.

1: Batel del Salvamento de Naufragos tripulado por pescadores de la Cofradía de Palma. Patrón Lorenzo Berga Escandell. Premio Copa del Club Náutico, medallas y 500 ptas. todo del Club Náutico. Tripulantes: Pedro Mercant Ors; Federico Gómez Rigo; Juan Font Picornell; Julián Berga Escandell.

2: Batel C. N. 2. Premio: 250 pesetas.

3: Batel C. N. 1

4.º -- Faluchos 30 a 40 palmos; 6 remos:

1: "Dos Marías" F.º 86 Sóller. Patrón: Gabriel Ferragut Sastre. Premio: Copa del Excmo. Almirante Jefe de la Base Naval de Baleares y 1.000 ptas. del mismo.

2: "Santa Catalina" F.º 1209 Palma. Patrón: Antonio Serra Costa. Premio: 500 ptas. del Excmo. señor Almirante.

**Balneario SAN JUAN DE LA "FONT SANTA"**  
De aguas clorurado-sódicas, radio-activas y tónicas

ESPECIALMENTE INDICADAS PARA CURA DE REUMATISMO, GOTA, ARTRITIS, OBESIDAD, ETC.

SERVICIO DE HOTEL Y RESTORAN -- COCINA SELECTA

Temporada oficial. 1.º julio a 30 septiembre

Pensión de 40 a 70 ptas. diarias

**MUEBLES Y DECORACION SERBALL**

Visite la gran variedad de muebles en las

**NUEVAS SALAS EXPOSICION**

Muebles de LUJO Y ECONOMICOS

Cortinajes y Lámparas. -- Dibujante PROPIO

FABRICA Y EXPOSICION: Vía Portugal, del 23 al 29

Frente al Instituto

**Colmado Parisien**

Plaza Cort, 16 - Tel. 1161

Extenso y selecto surtido en licores, vinos y champagnes

Fiambres y quesos de todas clases

**ESMERADO SERVICIO A DOMICILIO**

**Blenorragia**

HERMANOS ALONSO

Ex-Alumnos de los Hospitales Facultad de Medicina de París

Enfermedades de la piel y uñas

Avenida Alejandro Rosselló, 117

Tel. 2221 - Rueda, 2, S.º, (frente quina Sindicato).

CONSULTORIOS

ESTUDIO FOTOGRAFICO FOTOGRAFIAS para el

**Serafin SASTRE**

DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

Conquistador, 38 PALMA

ADQUIERA SU CASA Y PAGUELA COMO RENTA

Sistema de ventas a largo plazo y en cómodas mensualidades

**MI CASITA**

Constructores de Obras - Calle Monjas, 4-1.º - Palma de Mallorca

**¡MI CASA ES CHICA, PERO ES MI CASA!**

Café-Restaurante

**Riskal**

desde hoy

de 10 a 12 noche

Concierto de música clásica y moderna

# SOLLER

**Fiestas de fin de curso.** - En el Colegio de las Rdas. MM. Escolarias. - El sábado último, bajo la presidencia del M. Rdo. Arcipreste, Rda. M. Superiora y Comunidad, tuvo lugar en este Colegio el acto de clausura del curso escolar 1950-1951 con la repartición de premios y calificaciones obtenidas por las alumnas durante el presente curso.

A las seis de la tarde celebróse en el salón-teatro del Colegio una velada literario-musical ofrecida por las alumnas a sus familiares. En ella tomaron parte nutridos grupos de niñas y parvulitos, así como las alumnas de los diversos grados y cursos del Colegio.

Todos los números musicales, recitales y cuadros plásticos, fueron excelentemente cuidados e interpretados, siendo objeto de una calurosa ovación por la numerosa concurrencia que llenaba la sala. La velada repitióse el domingo, por la tarde.

**En el Colegio de los SS. CC.** - En la tarde del domingo celebróse en el teatro del C. M. el acto de fin de curso dedicado por el Rdo. P. Rector y Profesorado a las familias de los alumnos que cursan estudios en el citado Colegio.

Presidieron el acto nuestras primeras autoridades y después de un discurso de salutación, pronunciado por el A. A. Juan Lladó, fué leída el acta del curso escolar.

Seguidamente se interpretaron algunos números musicales y juegos rítmicos intercalados con varios diálogos y recitales.

Después de unas palabras de salutación del P. Rector, procedióse a la entrega de premios y diplomas, terminando el acto con el canto del Himno del Colegio y del Himno Nacional.

**La festividad de San Pedro en el Puerto.** - Patrocinados por el Club Náutico, han revestido este año extraordinaria brillantez los festejos cívico-religiosos celebrados en el Puerto de Sóller para conmemorar la festividad de San Pedro, Patrón de los pescadores.

El jueves, a las siete y media celebróse con gran asistencia de fieles el traslado procesional a la iglesia parroquial de la Imagen de San Pedro que se conserva en el Pósito de Pescadores. Acto seguido cantáronse solemnisimas Completas, cerrando la función religiosa una imponente y majestuosa procesión marítima.

El día de la festividad, cantóse una misa solemne por el coro parroquial, pronunciando elocuente sermón el Rdo. P. José Moray, C. O. Seguidamente se verificó el traslado procesional de la imagen de San Pedro al Pósito de Pescadores.

Entre los festejos populares, además de las carreras pedestres y ciclistas, se ha celebrado un partido de "balón-bolea" entre los equipos "Sección Femenina de F. E. T." y "Flechas Azules de F. E. T." Otro partido de fútbol entre el "C. D. San Pedro" y una selección del "U. D. Atlético" de Sóller, disputándose un hermoso trofeo donado por el Rdo. Cura-Económico del Puerto.

En el festival náutico, el Club ha organizado cucañas marítimas y sueltas de patos; regatas a vela para botes, monotipos olímpicos, snipes y dinghys; regatas de yolas; regatas de botes a dos remos y patrón y regatas de botes a seis remos y patrón, todas ellas con valiosos y numerosos premios en metálico.

Como un número más del variado y selecto programa, celebróse en Ca'n Calet una exposición de pinturas de José Miret, pronunciando el discurso de inauguración y presentación don Bartolomé Suau; siguiendo un concierto de piano por la señorita Joaquina Casasnovas.

Y con un concierto por la Banda Municipal de Sóller y una gran velada folklórica a cargo de la agrupación "Aromes de Platja", del Puerto, han quedado cerrados

hogaño los festejos populares, con que el Club Náutico y Pescadores han querido celebrar la fiesta de su Patrón.

**En la Iglesia del Convento.** - Con motivo de la festividad de los SS. CC. se han celebrado en el Convento solemnes actos religiosos en honor de sus excelsos titulares.

El miércoles empezó el solemne triduo de Cuarenta Horas. Los sermones de la función de la tarde han corrido a cargo del Reverendísimo don Gaspar Munar, Superior General de los Misioneros de los Sagrados Corazones.

El día 29, fiesta principal, celebróse a las siete misa y comunión general para los asociados, con plática y motetes. A las ocho y media, misa y comunión general para los alumnos y antiguos alumnos. A las diez, misa solemne, oficiando el M. Rdo. Arcipreste, con sermón por el Reverendísimo Padre Munar.

A las siete de la tarde, solemne conclusión de las Cuarenta Horas, con sermón final, procesión y bendición con el Santísimo.

La parte musical ha corrido a cargo de la "Schola", que ha interpretado:

Misa Quarti Toni, 4 v. m. Victoria.

Quam Dilecta, 3 v. i. Casimiri. Madre mia, 8 v. m. Iruanizaga. Te-Deum, 3 v. m. Casimiri.

B. FERRA



Alquile su motocicleta en

**CASA JULIA**

ARTURO RIZZI, 16. - Telef. 4027

## Pelota Vasca

AYER EN EL FRONTON

Ante numerosa concurrencia y con la animación acostumbrada se jugaron als quinielas y partidos cuyos resultados fueron: El primero de la tarde a cargo de Mayol y Solavarieta contra Egaña y Azpiri fué interesante por la lucha enconada de cada tanto. Los primeros demostraron más seguridad y dominio, obre todo en la última decena, venciendo por 30 a 20.

El siguiente jugado por Juan y Urcola contra Hernández y Bereciartúa, aunque con pequeñas diferencias, fueron siempre delante los primeros, cuyo empuje no pudieron contrarrestar los adversarios, ganando aquellos por 30 a 25.

Por la noche, Garmendia y Mandiola ante Carlos y rmaechea resultó hasta la mitad de buenas jugadas, lucha equilibrada, pero en la segunda se destacan los primeros y dominando venjen por 30 a 21.

El trio 1-4-6 se pagó a 482 pesetas.

**J. Planas Almenar**  
**Olmos, 116**

**BAÑERAS**  
**LAVABOS**  
**WATERS**  
**DUCHAS**

## Frontón Balear

Hoy Sábado - Tarde a las 6  
Garmendia-Goitia contra Carlos-Mayol. Juan-Urcola contra Inchausti-Elola.

Noche 10'15

Elordi-Mendive contra Ormaechea-Mandiola. Egaña-Azpiri contra Hernández-Solavarieta. Guenaga-Andonegui contra Echeverria-Bereciartua.

El Trio ayer 1-4-6 se pagó a 482 pesetas.

¡Confortable local! ¡ENTRADA GRATIS!

## Plaza de Toros

HOY SABADO

A LAS 11 NOCHE

### Gran Festival Taurino

Reaparición del "Astro" del torero

### ORA PONCIANO

que con dos nuevos en la Plaza

### Bartolomé Serra "Serranillo"

(del Coll d'En Rebassa)

y

### Alfredo Gil "Moralito"

(El Espontáneo de Albacete)

Lidiarán y banderillarán, dando muerte a estoque si no se les olvida a

### 3 escogidas y bravas reses 3

de Ortiz de Sevilla

A continuación la suelta de los

## 7 Toros de Pérez de la Concha 7

que el próximo domingo día 8 de Julio han de lidiar

el rejoneador

### D. Angel Peralta

y los diestros

### Carlos Vera "Cañitas"

### Diamante Negro

y

### Alfredo Jiménez

## Gobierno Civil

**CARBURANTES. - AGENCIA DE PALMA. - SERVICIO DE RESTRICCIÓN**

A partir del día 2 de Julio, se procederá por el Servicio de Restricción -CAMPSA-, calle de Puigdorfila, núm. 22, entresuelo, desde las 9'30 hasta las 13 horas, a la entrega del cupo correspondiente al mes de Julio, por el siguiente orden:

Día 2 las matrículas comprendidas del 25.001 al 50.000.

Día 3 las matrículas comprendidas del 50.001 al 70.000.

Día 4 las matrículas comprendidas del 70.001 en adelante.

Día 5 las matrículas comprendidas del 1 al 2.000.

Día 6 las matrículas comprendidas del 2.001 al 4.000.

Día 7 las matrículas comprendidas desde 4.001 al 5.500.

Día 9 las matrículas comprendidas del 5.501 al 7.000.

Día 10 las matrículas comprendidas del 7.001 al 10.000.

Día 11 las matrículas comprendidas del 10.001 al 17.000.

Día 12 las matrículas comprendidas del 17.001 al 25.000.

Los mismos días y matrículas para las Agencias administrativas.

Para el buen orden en el servicio y comodidad del público, se recomiendan sean retirados puntualmente los cupos en las fechas señaladas.

Los usuarios que no retirasen el cupo en las indicadas fechas, podrán hacerlo del 18 al 26 inclusive, a las mismas horas de despacho.

El plazo máximo para la retirada de cupo del mes de Julio, será hasta el día 26, como anteriormente indicamos, entendiéndose que renuncian al mismo los que no lo hicieren dentro del plazo señalado.

Se advierte que este Servicio de Restricción no se hace responsable de ningún documento, sellos, etcétera, que vayan dentro de las cartillas que se presenten para retirar el cupo, debiendo los propios interesados revisar las cartillas antes de su presentación.

Asimismo se recuerda, que no se admitirá ninguna Cartilla de Usos y Consumos, con rectificaciones en las numeraciones o letras de las matrículas, como asimismo la carencia de nombre y domicilio, que no vengán acompañadas del correspondiente oficio de la Delegación de Hacienda a que corresponde.

Palma de Mallorca a 27 de Junio de 1951.

Los LA ALMUDAINA

## PALACIO Industrial DEL MUEBLE

MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS

DESDE LA MAS ALTA CALIDAD

A LA MAS ESTRICTA ECONOMIA

Visiten nuestros escaparates. - Exposiciones interiores

Avenida Alejandro Rosselló, 115 - PALMA

## HOTELERO, VERANEANTES, NOVIOS

LA CASA GALINDO les ofrece LANA BE CORCHO para el relleno de colchones con la cual conseguirán ECONOMIA, LIMPIEZA, DURACION Y BUEN DESCANSO

Cordelería, 14

Tfios. 1565 y 1511

## "SYLVANIA FLUORESCENT LAMPS"

MADE IN U.S.A.

Con licencia de importación

Precios especiales para instaladores

Herrería, 6

Palma



## Jeroglífico n.º 72

Recuerdo con nostalgia...

E P O O

1 0 0 1

SOLUCION AL CRUCIGRAMA N.º 69

Horizontales. - 1, Perjuros - 2, Ere. Uso - 3, rA. As. eT - 4, obaR - 5, Antilope - 6, 6. Na. seI - 7, elraicaV - 8, naP. Ana - 9, TT. sO. aP - 10, Dice - 11, soimemRA.

Verticales. - 1, Permanentes - 2, Era. nalaT - 3, Re. otorP. Di - 4, abI. Sin - 5, Sal. ocE - 6, Ru. Rosca. eM - 7, Osé. Peana - 8, sotneivapsA.



Pl. Sta. Catalina Tomás

Se complace en comunicar a sus numerosos y distinguidos clientes, así como al público en general, haber recibido las

## CAJAS-ENVASES 1 litro

especiales para helado, lo cual permite ofrecer un perfecto y rápido servicio a domicilio.

BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES, ETC. RECUERDE SIEMPRE LOS EXQUISITOS HELADOS

ALASKA

# CRONICA DEPORTIVA

## PANORAMA

### Espera de ese «Cacereño» que nos venció y al que hay que batir

Las jornadas --sólo dos jornadas-- faltan para que el "Atlético-Baleares" finalice su temporada; una temporada que no habrá de ser más brillante, si todo se realiza hasta el final... como la fecha.

El ánimo de todos está su posibilidad de ascenso. A estas horas el conjunto de Son Canals, situado en cabeza, mantiene su estabilidad, a poca distancia de sus cuatro seguidores que a un punto, esperan cualquier tropiezo de los blanqui-azules para derrotarlo definitivamente de un sitio que ha de conservar a toda costa.

En la vista el "Cacereño"; ese "Cacereño" que nos venció... y que hay que batir, para poder ir después con una relativa tranquilidad al encuentro del "Guadalajara", última etapa de la gran liguilla.

En los extremos saturados de optimismo que apoyan en las causas: El claro resultado obtenido sobre el "Atlético" en el partido de ida y la reciente victoria conseguida sobre los castellanos de Guadalajara mismo.

Contra esta euforia, contra esta posibilidad, contra este deseo de ascenso --reconozcamos-- que los cacereños tienen también sus debilidades de ascenso-- es contra lo que nuestros hombres han de luchar el próximo domingo. No es un granito de azúcar, el mundo conoce la fuerza de una moral elevada. Y no cabe duda que los extremeños, en este aspecto, se hallan en el punto más elevado.

Lo que está que el "Atlético-Baleares" consiguió batir al "Guadalajara" por 9 a 0, resultado superior al obtenido por el "Cacereño". Admitamos que el triunfo de éstos fue obtenido en campo propio, mientras el nuestro era conseguido en casa propia.

Si solamente tuviéramos en cuenta el aspecto matemático del problema, no dudáramos un momento en proclamar a nuestro conjunto como presunto vencedor. Pero en fútbol --ustedes lo saben-- la lógica falla con frecuencia. Y más de una vez ha sucedido que "admitir" como lógico aún aquello que contrasta con la normalidad. Las cosas más absurdas han cristalizado en las lógicas se han derrumbado por circunstancias inesperadas. En la vista de estos razonamientos no nos queda más remedio que recogerlo todo con cierta reserva; incluso esa ventaja desproporcionada por la diferencia de los resultados obtenidos sujetos a la comparación. Si en eso basáramos nuestra creencia la ventaja sería para nuestro representante.

Por qué surgirá siempre el dicho "pero"? Cáceres se nos batirá por un margen claro. Pero Cáceres no es Son Canals. Aquí, en este campo, fueron batidos "todos" los conjuntos durante la liguilla. Aquí, pues, debe ser batido también el conjunto cacereño. ¿Por convicción? No. Por necesidad; tener derecho a mantener la creencia de nuestro ascenso y a luchar por la posibilidad.

Extremadura se nos enseñó como puede lograrse un resultado claro y contundente. Imitemos, pues, a los extremeños. Inicialmente, devolviéndoles la pelota; haciendo lo mismo que ellos hicieron, llevando al marcador los tantos suficientes para que ni ellos puedan ser un estorbo a nuestro anhelo en caso de una victoria en puntos.

La delantera enemiga --que tanto brilló en Guadalajara-- no es toda la fuerza positiva e indiscutible de nuestra defensa. Mientras esta exhiba su reciedumbre, lancemos al ataque la potencia de nuestra artillería, para que al señalarse el final de la contienda, podamos abrir el pecho a todas las esperanzas. Queremos silenciar la peligrosidad del encuentro. Y no con palabras de desalentar a nuestros hombres. Librenos Dios de tal cosa. Nuestro es una prevención, un aviso, un grito de alerta.

Lo que digo que al "Cacereño" se le puede batir. Pero al reconocerlo significa que ello haya de conseguirse sin esfuerzo, alegría y a la buena de Dios. No; eso, no. Recordemos que "no hay victoria pequeña". A veces el exceso de confianza o la creencia en propia superioridad o el desprecio de la potencia ajena, acarrear terribles consecuencias.

Cuando se ha logrado burlar el peligro y se ha llegado a las horas que conducen a la victoria definitiva, toda imprevisión, todo error, toda negligencia, sería imperdonable.

Al final de la carrera se ha realizado serenamente --dosificando el esfuerzo y sacando fuerzas de flaqueza en los momentos de combate-- debe aprovecharse la recta final para el sprint definitivo en este momento, precisamente, en que debe ponerse todo el empeño en resultar vencedor.

Conviene saber que el enemigo es enemigo de cuidado. Ello obliga a vigilar para que la sorpresa no venga a derrumbar el castillo de naipes al primer soplo.

En la gran ocasión del "Atlético-Baleares" ha llegado. El esfuerzo que venido realizando está a punto de dar su fruto. Es, el del momento, el encuentro definitivo. Si vence, la cosa se habrá aclarado. Si pierde... Ya saben ustedes lo que ocurriría.

Confiemos, pues, en que el "Atlético", haciéndose cargo de la importancia del encuentro, se lance a la conquista de los puntos... desde el primer momento!

J. M.<sup>a</sup> Doménech

¡Escribese a LA ALMUDAINA

## Tiros directos

**1** Manolo ya está preparando las maletas para marcharse a Méjico. El viaje será sin duda delicioso, como son la mayoría de viajes de novios.

**2** Porque han de saber ustedes que Manolo se casa pronto para formar un hogar de deportistas.

**3** En el homenaje que los baloncestistas dedicaron ayer a Serra, había bastante concurrencia, pero notamos a faltar muchos que tenían la obligación de asistir.

**4** Que sepamos, todavía no se tienen noticias de Madrid sobre la presidencia del Mallorca. Ya se sabe que... las cosas de palacio...

**5** Mientras tanto los otros van preparándose para la próxima temporada y aquí, los de canos, tienen que permanecer con los brazos cruzados y esperando.

**6** El buen amigo don Bernardino Seguí Garriga, ha dado una nueva prueba de su cariño hacia el deporte. Ha regalado a la Escuela de Nazareth, la instalación de una pista de baloncesto.

**7** En la Plaza de Toros habrá el martes otra velada de lucha. El combate de fondo corre a cargo de los dos "corbateros" Jim Oliver y Lambán.

¿Quién colocará la corbata al otro?

### Homenaje a Juan Serra

LE FUE TRIBUTADO AYER TARDE POR EL C. N. PALMA

En la pista del C. N. Palma, la que se vió muy concurrida, recibió ayer tarde un justo y merecido homenaje el entusiasta deportista, alma y animador del baloncesto en el citado club, Juan Serra.

Primeramente se enfrentaron los juveniles del Palma con una selección formada por los más destacados jugadores de los Flechas Navales y de la Escuela de Nazareth. Tras reñida y vitosa contienda, vencieron los jóvenes palmistas por 33-21.

Al finalizar este primer partido, todos los jugadores se colocaron ante la presidencia en la cual figuraban el homenajeado y el presidente del repetido club don Bernardino Seguí Garriga, y éste hizo entrega a Serra, de una hermosa y valiosa medalla tras, en breve parlamento, resaltar los méritos que concurren en el homenajeado, a quien felicitó y felicitaron todos los jugadores.

Por último jugaron otro partido, el equipo actual del C. N. Palma y los veteranos del desaparecido R. C. de Regatas, reforzado por elementos del Hispania.

Vencieron los del Palma por 38 tantos a 34.

**DE GOMA**  
SUMINISTROS TRAU  
Artículos en general  
Puerto de San Antonio, 17 - 18 - 19  
Teléfono 116

## NAUTICAS

### REGATAS SAN PEDRO Y REPARTO DE PREMIOS

En honor del Santo Apóstol San Pedro se celebraron ayer diversas regatas entre las que cabe destacar la que se disputó entre las de la serie botes por lo nutrida de su inscripción, pues fueron diez los participantes, regata muy disputada y en la que resultó vencedor el más pequeño de los participantes, el "Chelis" patroneado por don Francisco Sala, clasificándose a continuación "San Cristóbal" de señor Sanmartín; "Isabel" de don Pedro Moll y "Olimpo" de don Bernardo Sastre.

Por la mañana se corrió la tercera y última prueba de la regata para snipes en la que hubo fuerte pugna entre "Monzón", "Bora", "Halcón" y "Segundo". Este tuvo una excelente salida y fue en cabeza durante la primera vuelta, pero un descuido de su patrón y una habilidad de Bonnin al timón de "Monzón" cambiaron el cariz de la regata, entrando en la meta por el siguiente orden "Monzón" Sr. Bonnin; "Bora", señor Burgos; "Halcón" señor Puigserver; "Segundo" señor Coll, hasta once clasificados. No obstante, llegar en cuarto lugar "Segundo", ésta ha sido el vencedor de la Regata "Copa San Pedro", por haber hecho primero en las dos pruebas corridas anteriormente.

En la regata cruceros, hubo enconada lucha e incierto resultado entre "Ventolera", "Brisote" y "Chuti" que se resolvió a favor de éste que iba patroneado por su propietario señor Terrebella.

La clasificación fue la siguiente: "Chuti", "Ventolera", "Brisote", "Zamora" y "Pegaso".

Terminadas las regatas, ante numerosos espectadores y teniendo por escenario las espléndidas terrazas del Club Náutico se procedió al reparto de los trofeos de las últimas regatas celebradas cuyos vencedores las recibieron de manos del Ilmo. Sr. Comandante de Marina don Rafael Romero y del Presidente del Club Náutico Doctor Porcel.

Esta tarde a las 4:30 se correrá la segunda prueba de la regata para botes y mañana a las once y media la última para los que existe expectación por el resultado e incidencias de la primera prueba regateada ayer.

Discos - Raízles  
Gramolas  
Reparaciones  
Material y Laboratorio  
Fotográfico  
Casa CASTÉLLA Sto. Domingo n.º 34

## HIPICAS

### LA HIPICA Y LOS CABALLISTAS RENDIRAN A LA PRENSA UN HOMENAJE EL DOMINGO

Para pasado mañana se anuncia en el Hipódromo de Palma, una reunión ciertamente de extraordinaria envergadura, con la cual la Real Sociedad y los caballistas mallorquines, rendirán el tributo de amistad que desde hace varios años ofrecen cada año a la Asociación de la Prensa. No importa que consigamos cuanto estimamos este gesto gentil.

El cual este año viene precedido de los mejores auspicios.

Porque no solamente se trata de una reunión para la cual la inscripción de productos ha sido extraordinaria, sino que, además, se ha formado el programa incluyendo en él una carrera en parte ligada, que es la modalidad más interesante que existe dentro de este deporte. No hay, como es sabido, vencedor en ella hasta que uno de los contendientes haya logrado dos victorias, lo que no suele suceder sino en el tercer recorrido, siendo muchas las veces en que es preciso recurrir a una cuarta batalla enida por los tres distintos triunfadores en las que le precedieron. Algo sencillamente emocionante en sumo grado.

RECAUCHUTADOS VULCANO  
**TALLERES VULCANO**  
Aragón, 71 - Tel. 1994  
Para reparar las cámaras de su coche acuda a  
**Talleres Vulcano**  
Para recauchutar sus cubiertas acuda a  
**Talleres Vulcano**  
Para reparar su cubiertas acuda a  
**Talleres Vulcano**  
Necesita V. los servicios de una casa especializada en reparación de cubiertas gigantes Acuda a  
**Talleres Vulcano**  
Aire y agua completamente gratis? Se lo ofrece  
**Talleres Vulcano**  
Rapidez y seriedad en todos los trabajos en  
**Talleres Vulcano**

**Fútbol - Son Canals**  
Domingo día 1.º de Julio a las 4'30  
**Victoria C. de F. - Provincial C. de F.**  
disputándose una valiosísima COPA  
A LAS SEIS TREINTA  
Sensacional y decisivo partido Fase Ascenso  
**C. D. Cacereño - C. D. Atlético Baleares**  
Nota: PARA ESTE PARTIDO QUEDAN SUPRIMIDOS TODOS LOS PASES DE FAVOR EXCEPTO LOS FEDERATIVOS.  
A partir del día de hoy serán puestas a la venta las Localidades en los puestos de costumbre.  
Para tener libre acceso en el Campo de Son Canals, todos los Señores socios deberán presentar el PASE N.º SIETE.

# TEATRO · CINE · VARIEDADES

## PRINCIPAL

### "Don Ventura verenea"

Don Gabriel Maura --uno de los más nobles y agudos espíritus de la Palma finisecular-- trazó con su aticismo insuperable un cuadro magnífico lleno de humor y de certera observación de ciertos veraneos que podríamos llamar de vía estrecha. En ambiente similar al de "Sa caseta" situa el señor Segura Miró la acción de su nueva obra que ayer estrenó con ruidoso éxito de público la compañía "Artis" de teatro regional.

El señor Segura Miró sabe ver bien los tipos y los presenta con trazos eficaces de gruesa caricatura. Además dialoga con soltura, usa la frase mordaz con oportunidad, crea situaciones de gracia elemental e ingenua pero de efectos seguros, y en alguna oportunidad logra unas discretas estampas de buen sainete. Mueve además sus personajes con habilidad y desenvoltura, y aunque la fábula no es excesivamente inédita, está bien desarrollada y las peripecias se suceden con dosificado interés, que aumentará mucho más cuando el autor realice en su nueva comedia una poda implacable, eliminando las fatigosas reiteraciones, aligerando algunas escenas y dando a este agradable y limpio juguete cómico las debidas proporciones. Porque es conveniente decir que el señor Segura Miró --capaz también de empresas de mayor entidad-- evita las frases de mal gusto y prescinde de toda chabacanería. No creemos que el estimado escritor que es el autor de "Don Ventura verenea" haya tenido otro propósito que el de provocar la carcajada fácil de un público adicto y estrepitosamente cordial. Y aceptado que éste es el propósito, es de justicia consignar que lo ha logrado plenamente y

que una vez retaceada y pulida --cosa que nos dicen ya se hizo en la representación de anoche-- esta humorada intrascendente será digna compañera de "Una temporada a ca sa dida".

Juan Valls hizo en forma deliciosa su personaje, derrochando gracia y mostrando una vez más sus calidades de actor. Creó uno de esos tipos inolvidables presentándolo con prolijidad de detalles, que muestran las singulares dotes de este gran artista. Su hermana Cristina representó también su personaje con gracia y soltura, con su peculiar desenvoltura y con la seguridad que acompaña siempre a esta gran actriz de carácter. Nati Alemany mostró sus excelencias de actriz cómica y confirmó que es una de las figuras de más positivo valer de nuestra escena: tiene gracia natural y atractiva y trabaja siempre con juvenil entusiasmo. Pepita Ramos comunicó donaire y simpatía a un papel de escaso relieve y Francisca Mateu y Paquita Ribas interpretaron los suyos con fino grabejo. Gustó mucho Manolo Tubert, que es un actor estudioso, comprensivo y que sabe cuidar sus personajes; estuvo muy gracioso Francisco Forteza --que es un joven cómico de abundantes recursos-- confirmó Juan M.<sup>o</sup> Melis sus buenas condiciones de comediante certero y eficaz y Bernardo Morey exhibió la naturalidad de su veterania. Por su parte esa encantadora criatura que es el pequeño López estuvo hecho un actorazo. ¡Por favor, no lo malogren haciéndole recitar a voz en grito! Cuiden de ese niño que es una monada, que tiene una intuición extraordinaria y una simpatía arrolladora, pero que es esto: un niño. Y no hay que exigirle esfuerzos exagerados.

Queda dicho que la interpretación fué simplemente ejemplar. Acusó en todo momento una dirección escrupulosa y vigilante. Y falta agregar que la decoración está realizada con total acierto. Es obvio consignar que los aplausos menudearon y que el señor Segura Miró tuvo que saludar al final de cada acto. -- H. C.

Hoy tarde y noche se repite "Don Ventura verenea".



Compañía Teatro Regional Artis

Hoy a petición general a las 7'30 y 10'30

Reposición de la comiquísima obra original de Luis Segura Miró

Don Ventura verenea

o ses delicias d'un estiu"  
¡EL MAYOR EXITO COMICO DEL AÑO!

Mañana dos grandes funciones de teatro regional, últimas de la temporada teatral

### La Agrupación de Teatro Regional «Illa d'or»

La antigua Agrupación de Teatro Regional del Lírico, hoy conjuntada compañía "Illa d'or", ha emprendido una intensa campaña por los pueblos de la isla, cosechando nuevos y positivos éxitos.

Antes en Porreras, luego en Campos y Petra y últimamente en Ariá, han podido constatar la actual valía de la Agrupación.

El próximo domingo se presentarán ante el público de San Marcial, iniciando su temporada de Fiestas Patronales, de las que tienen firmados muchos contratos, en número mayor del que se esperaba.

Se pondrá en escena la conocida obra de Juan Juncosa "Na Bet ja es vocalista".

La Agrupación "Illa d'or" se presentará próximamente en Olimpia.

Recuerdos de  
**La familia Vila**

**RUTH WOELSEL**  
la danzarina internacional procedente del "MOULIN ROUGE" de París triunfa diariamente en  
**VIRGINIA**  
con las orquestas de  
**Miguel Rosselló**  
y  
**Jean Freber**  
El maravilloso conjunto francés y las  
**NUEVAS ATRACCIONES**

**BORN BALEAR**  
HOY  
seguirá el éxito con la preciosa película de aventuras  
**COLMAN + DIETRICH**  
**CO PRINCE MENDIED**  
en tecnicolor  
con Ronald Colman y Marlene Dietrich  
De complemento  
**SUBLIME DECISION**  
con Walter Pidgeon, Clark Cable y Van Johnson  
(Programa tolerado menores)  
Pronto llegará  
**LA FAMILIA VILA**



**Teatros**  
PRINCIPAL. -- Compañía de Teatro Regional. A las 7'15 tarde y 10'30 noche. La obra de Luis Segura Miró "Don Ventura verenea".  
**Cines**  
ACTUALIDADES. -- No-Do, Imágenes y Documentales.  
ASTORIA. -- Desde las 2'35: "El tercer hombre" y "Bud Abbott y Lou Costello contra los fantasmas". (Mayores).  
AUGUSTA. -- Desde las 4. "La cautivadora" (tecnicolor) y "Pinkky" (Prog. autorizado mayores).  
AVENIDA. -- Desde las 3'45: "El tercer hombre" y "Bud Abbott y Lou Costello contra los fantasmas". (Mayores).  
BALEAR. -- "El príncipe mendigo" y "Sublime decisión".  
BORN. -- "El príncipe mendigo" y "Sublime decisión".  
CAPITOL. -- Desde las 3'30: "La barca de oro" y "Luna sin miel". (Prog. tolerado menores).

**Variedades**  
**RUTH WOELSEL, TRIUNFA EN VIRGINIA**  
Como presumíamos la Verberna de San Pedro constituyó otro éxito rotundo de Ruth Woelsel, la genial danzarina que, procedente del "Moulin Rouge" de París y de paso para Portugal ha debutado en Virginia, acaparando la simpatía de las gentes tanto por su arte como por su amabilidad.  
Pero Virginia no satisfecho con el programa--terminaron las bailarinas Carmen Heredia y Margarita Cruz--ha contratado otras nuevas atracciones, entre las que abunda el género español y que tanta aceptación van teniendo entre la gran colonia extranjera que visita Mallorca.  
Para en breve Virginia Club prepara otras fiestas, siendo probablemente la primera la "Noche de Perlas".  
Con Ruth Woelsel y demás atracciones, sigue triunfando a diario el famoso acordeonista Jean Freber y su orquesta francesa, así como el cantor mallorquín Miguel Rosselló de Palma y su conjunto.

**ROSALES**  
Anoche debutó la pareja Guzmán-Marín  
Anoche debutó en Rosales con gran éxito artístico y de público, una pareja de inmejorables artistas. La pareja formada por Guzmán y Marín.  
La joven pareja causó una gran impresión, ofreciendo a la numerosa muchedumbre que llenaba totalmente el local un baile del siglo XVIII--Panaderos de la Tertulia--y el célebre vals de Strauss "Leyendas de los Bosques de Viena", que fallaron de modo maravilloso, siendo ovacionados al final merecidamente.  
Triunfó asimismo el "Ballet" Rosales y el resto de las atracciones que se mantienen en cartel merecidamente.  
Hoy seguirán actuando --tarde y noche-- junto con Guzmán y Marín, Margot y Mari-Blanes, Teresita Heredia, Alicia Imperio y Pepe el Valleciano. Y las orquestas Ritmo, Boers y Formentor.  
Con tan magnífico programa no es difícil augurar otros llenos como los que viene registrándose en Rosales, desde que abrió sus puertas.

DORADO. -- Desde las 3: esclava del desierto" (tecnicolor y otra. (Prog. autz. mayores).  
FANTASIO. -- Desde las 3: "La esclava del desierto" (tecnicolor) y "Vidas sin rumbo". (Programa aut. mayores).  
HISPANIA. -- "Las Cruzadas" "Los verdes años".  
LIRICO. -- "Las Cruzadas" "Los verdes años".  
METROPOL. -- Desde las 3: "El rey de Sierra Morena" y "Las esclavas en peligro". (Menores).  
MODERNO. -- Desde las 3: "La esclava del desierto" (tecnicolor) y otra. (Prog autz. mayores).  
MODERNO (Sta. Catalina). "La barca de oro" y "Casta imitable". (Prog. tolerado menores).  
ORIENTAL. -- Desde las 3: "La barca de oro" y "Casta imitable". (Prog. tolerado menores).  
PROTECTORA. -- Desde las 3: "El rey de Sierra Morena" y "Las esclavas en peligro". (Menores).  
RIALTO. -- Desde las 4: "Pinkky" y "La cautivadora". (tecnicolor) (Prog. autz. mayores).  
VICTORIA. -- "Pinkky" y "La cautivadora". (tecnicolor). (Prog. autz. mayores).

**Variedades**  
**BOLERO.** -- Tarde y noche. Baile. Orquestas Montecarlo, Columbia y Estrellas negras. El cantor Jorge Gallarzo. Ocho artistas. Tres vocalistas.  
**JACK EL NEGRO.** -- Tarde y noche. Baile. Lola Ramos y Marín y Joseles.  
**OLIMPIA.** -- Tarde y noche. Baile y Variedades. Orquestas Montecarlo, Columbia, Estrellas negras. Jorge Gallarzo, cantor internacional. 8 artistas. 3 vocalistas.  
**PROGRESO.** -- Verberna. Orquesta Players.  
**ROSALES.** -- Todos los días. Atracción Guzmán-Marín, el "Ballet Rosales" y tres orquestas: Ritmo, Boers y Formentor.  
**TREBOL.** -- Baile y atracción Orquesta "Alegres vagabundos" con Ina Sassi.  
**VILLA ROSA.** -- Orquesta de Trerer y Triguero.  
**VIRGINIA CLUB.** -- Tarde y noche. Baile y atracciones. Ruth Woelsel del Moulin Rouge de París. Orquestas Jean Freber y Miguel Rosselló.

**Deportes**  
**FRONTON BALEAR.** -- Todos los días tarde y noche. Pelota de pelota y quincias.  
**AL MARGEN DE LA PANTALLA**  
Actualmente se exhiben en Rosales --dobladadas al italiano-- las siguientes cintas, entre otras: "La Santa", "Mare Nostrum", "La noche del sábado", "La producción", "El abanderado" y "Una mujer que..."

El día 1 de agosto comenzará el rodaje de una película sin título todavía, cuyo argumento se atribuye a Miguel Mihura; tema, naturaleza musical. Primera fila. Dirección de los Angeles Morales. Dirección Rafael Gil. Y galán, Gustavo Reilly.

Miércoles llegará a Palma  
**La familia Vila**

**GUZMAN-MARIN**  
Los más fieles artifices de la danza clásica española, triunfaron anoche rotundamente en  
**ROSALES**  
con motivo de su presentación. La melodiosa música de Strauss en  
**LEYENDA EN LOS BOSQUES DE VIENA**  
y todo el sabor del baile del siglo XVIII en  
**PANADEROS DE LA TERTULIA**  
fueron unánimemente ovacionados. Y con ellos triunfaron el  
**BALLET ROSALES**  
**MARGOT - MARY BLANCA**  
**TERESITA HEREDIA**  
**ALICIA IMPERIO**  
**PEPE EL VALLECANO**  
y las orquestas  
**RITMO-BOERS-FORMENTOR**  
5 de julio debut de  
**Margot and Chiwerto**  
Nota: La Dirección de "ROSALS" invita a los empresarios de los pueblos a que oigan sus orquestas Ritmo, Boers y Formentor.

**enseignements**

ES ET TELEGRAPHES  
José Antonio 6

EPHONES BUREAU  
CENTRAL  
José Antonio 2

BUREAU DE POLICE  
Tél. 1221

DOUANE  
Tél. 1167

SECTION GENERALE  
TOURISME (Bureau)  
Generalissimo Franco, 34-40  
Tél. 2216

Aériennes:  
IBERIA  
Antonio 7. Tél. 2764

AIR ALGERIE  
ACION Y COMERCIO  
Generalissimo Franco, 42. Tél. 1986

Maritimes:  
TRANS-MEDITERRANEA  
Quai. Tél. 2108



# Une guide pour votre bon marché, bonne table et distractions

## QUELQUES NOUVELLES

Washington. — Dean Acheson, Ministre des Affaires Etrangères des Etats Unis a déclaré que l'année prochaine sera-t-il critique pour le programme de l'aide américaine au étranger.

Perpignan. — La neige a tombé sur quelques pics des Pyrénées Orientales, où la température a descendu a zero degrés.

Lyon. — Le grand artiste comique du cinéma américain Red Skelton improvisé une représentation a bord d'un avion de la B.O.A. parce que les passagers ne se donneren pas compte du peril de se casser dans que se trouvait l'avion. L'avion pris terre heureusement

mais del quatre moteurs deux étaient arrêtés et un autre avarié.

Washington. — Le Secrétaire Adjoint de la Defense J. Lowett annonce l'envoi au General Ridgway des instructions générales pour le négociation d'une cessation des hostilités dans la Corée.

New York. — Les fonctionnaires de la U.N.O. comptent avec une cessation des hostilités dans la Corée dans un terme de 24 heures, quoique l'arrêt du feu peutêtre retardé par des "difficulté d'ordre technique".

## Monnaie Etrangère

Francs français	11.33
Livres Sterling	110.95
Dollars	39.89
Dollars (Canada)	37.09
Dollars Allemagne Chèque	39.77
Deutsche Marks billets	9.46
Francs suisses	910.94
Francs belges	78.882
Couronnes suédoises	7.66
Couronnes danoises	5.88
Couronnes Norvégiennes	5.52

## Les meilleurs Rendezvous

VIRGINIA CLUB. — Les meilleurs Jardins et la meilleure Boite. "Flamencos" et danses typiques. 2 superbes Orchestres: Ruth Woelsel, Jean Freber et Miguel Rossello. Tél. 1033.

BOLERO.—Dancing. 3 Orchestres et 12 artistes en attraction. En plein air.

JACK EL NEGRO. — Ouvert depuis 12 heures (midi) jusqu'au matin. Restaurant. Dancing. Attractions.

OLIMPIA.—Cabaret Dancing. De la beauté; de l'ambiance; de la gaieté. En plein air.

TREBOL.—Dancing; 2 Orchestres.

VILLA ROSA.—Unique en son genre. Cabaret-Dancing. En attraction: "Capricho español", spectacle-revue.

FRONTON BALEAR.—Tous les jours: après-midi et soir; le passionnant sport espagnol "Pelote Basque". Entrée gratuite.

CASABLANCA. — Cabaret-Dancing. Les plus belles attractions. Tél. 2971.

RISKAL. — Bar-Restaurant. Cocktails. Cuisine au beurre. Service special delivré chez vous.

TRIANA. — Boite de nuit. Tous les jours: dancing et les meilleures attractions espagnoles.

ROSALES. — Tous les jours. La plus grand attraction Guzmán-Marin, le "Ballet Rosales" et 3 Orchestres: Ritmo-Boers-Formentor.

## CONSULATS

Argentine.—Avda. Alejandro Rossello, 40, Tél. 2160.

Belgique.—Santo Domingo, 20, Tél. 2221.

Costa Rica.—Miramar, 26. Tél. 2139.

Chile.—Via Roma, 57. Tél. 2279.

France.—General Mola, 43. Tél. 4100.

Finlande.—Avda. Antonio Maura, 1.

Angleterre.—244

Grèce.—Tél.

Hollande.—

Italie.—Via

Mónaco.—Olmos,

Nicaragua.—Snn Nicol, 3122.

Norvege.—Avda. Antonio M, 19. Tél. 1417.

Panamá.—Rey Sancho, 40. 1639.

Perú.—Oliva, 20, pral. Tél. 1931.

Portugal.—aSiud, 1. Tél. 2099.

Suède.—San Bartolomé, 23-2. 1957.

Uruguay.—Sindicato, 113. Tél. 2751.

## El comercio de Berlin con Alemania Occidental

SE PROPONDRÁ UNA CONFERENCIA DE LOS REPRESENTANTES DE LOS CUATRO GRANDES

Berlin.—Las potencias occidentales han invitado a los soviets a una conferencia de las cuatro potencias, destinada a salvaguardar el comercio entre Berlin y Alemania Occidental.

En cartas independientes dirigidas al Jefe de la comisión de control soviética, los aliados sugieren que la conferencia se celebre el 5 de Julio en la Jefatura británica.

Si la conferencia llega a celebrarse, sería la primera de las cuatro potencias desde el año 1949, cuando se reunieron para la implantación del acuerdo por el que se levantaba el boqueo y que se concertó en Nueva York.—Efo.

### FIDELE AU CUIR

TROUVEREZ TOUS LES ARTICLES EN CUIR ET DE VOYAGE DONT VOUS AVEZ BESOIN  
VALISES, SACS DE VOYAGE, VALISES-ARMOIRE, SACS A MAIN, NECESSAIRES, PORTEMANTEAUX

ORFÈVRES, PORTEFEUILLES, MONNAYEURS, SACOCHES EN SERPENT, LEZARD, BOXCALF, CHEVRE, ETC.

### PERFUMERIA INGLESA

CADENA, 6 -- TELEPHONE 1770

TOUTE SORTE DE PARFUMS



TAILLEUR CHEMISERIE  
DE PREMIER ORDRE

## London

J. M. MALLEU

San Nicolás, 23 - Tél. 3481 - PALMA

### GASPAR FORTEZA AGUILO

CASA BOU

SIETE ESQUINAS, 14 - Tél. 1194

PALMA DE MALLORCA

Tailleur sur mesure. Gabardines, articles de tricot, laines, soies, et toute sorte d'articles pour dames et messieurs.

## BONET

San Nicolás, 15

Tel. 2117

PALMA DE MALLORCA

BRODERIES ARTISTIQUES A LA MAIN FAMEUSES DANS TOUT LE MONDE

## SOLLER... La vallée des orangers!!!

Ne partez pas sans avoir admiré la plus belle vallée de Majorque, la plus riante avec sa ville située au milieu de verts orangers et de jardins exubérants.

Du haut de la montagne, jouissez du magnifique panorama que vous offre le confortable CHEMIN DE FER ELECTRIQUE, la ville vous apparaîtra successivement à droite puis à gauche conséquence des capricieux lacets d'un des nombreux tunnels.

ROUTE IDEALE DE TOURISME!

Prix du ticket aller et retour valable pour 8 jours:

1ère classe . . . 22'10 pts.

2ème classe . . . 16'70 pts.

Renseignements dans toutes les Agences de voyages et Hôtels ou directement à la Gare. Téléphone n.º 23.29.

La Plage et le Port sont reliés par un service de tramways en combinaison avec les heures d'arrivées et départs des trains.

UNE DES MERVEILLES DE LA NATURE  
A une heure du Port de Soller.

"LE TORRENT DE PAREIS"

Grandiose perspective de montagnes bordant l'imposante "COSTA BRAVA" majorquine.

Tous les jours service d'embarcation

## ETABLISSEMENTS

# Andrés Buades Ferrer

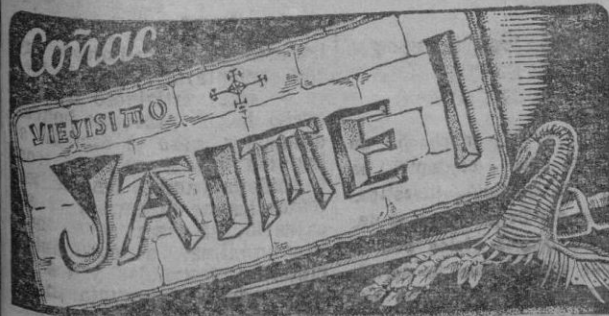
BATTERIE DE CUISINE - VAISSELLE - CRISTALLERIE  
PARFUMERIE - MEUBLES - OBJETS POUR CADEAUX

Pi. Cort, 24 - Calle Cestos, 15-17 - Tel. 1432

Prix fixe - Livraison gratuite a domicile - Entrée libre

On parle français

## Goutez cet Ancien Cognac



## RADIO BORNE

Generalissimo Franco 2  
Tél. 1357

Jovellanos 1 et Pelaires 32-34  
Tél. 3477

LOCATION AU MOIS LES APPARATS DE RADIO ET RADIO-PICK-UP

## Hotel Costa d'Or



Dans un site unique au bord de la mer bleue choisi avec vous et pour vous. Un cadre intime et agréable dans une forêt de pins, et également voisin d'une route touristique. Tout confort. Appartements et terrasses avec une vue incomparable sur la mer.

# ...y el mundo marcha

NO SE PUEDE DAR UN SOLO PASO EN FALSO

Inglaterra tiene ya todo listo para evacuar a los 2.500 ingenieros, técnicos y obreros especializados ingleses de la zona petrolífera persa. Y los barcos, aviones y paracaidistas --estos se encuentran en número de 4.000 en la isla de Chipre (marcada con 1 en el mapa adjunto)-- están preparados para proteger dicha evacuación contra cualquier obstáculo.

Desde luego, con la oferta de paz rusa para Corea, el problema petrolífero persa ocupa estos días el primer plano de la atención mundial.

Todo estaba previsto y anunciado, las medidas adoptadas y las que lo iban a ser fueron aireadas a todos los vientos; pero no ha sido por eso menor la emoción del momento en que la bandera del Irán era izada, como signo definitivo de la nacionalización de las instalaciones de la Anglo-Iranian Oil Company. El paso ha sido grave y el mundo atraviesa, como consecuencia de ello, por un momento delicado y crítico. El mundo es en muchos puntos un polvorín cuyo estallido puede ser provocado por una sacudida en cualquiera de ellos. Esta es la razón fundamental por la que el momento actual es extraordinariamente peligroso. Porque Persia tiene una situación estratégica



ria. No creemos que el es...  
le escritor que es el autor...  
Don Ventura verenea" haya...  
do otro propósito que el de...  
car la carcajada fácil de un...  
republico adicto y estrepitoso...  
cordial. Y aceptado que es...  
propósito, es de justicia...  
que lo ha logrado plen...  
fuerzas extremistas que podrían...  
sobre todo, porque Persia tiene...  
encia que ha sentido el Irán por re...  
económica y mejorar su ba...  
recursos naturales. Pero comprendemos...  
de hoy son momentos de equilibrio...  
y existe la posibilidad de que males...  
mucho mayores sigan a la simple incauta...  
aciones y refinerías de la región de Abadán (2)...  
propiedad de Inglaterra.

GUZ...  
mo están planteadas las cosas todo Occidente se juega...  
el Oriente Medio, pero eso no exime a Inglaterra del...  
de resolver fundamentalmente por sí, el escabroso proble...  
teniendo en cuenta que son momentos en los que no se...  
de dar un solo paso en falso. Y conviene, igualmente, pen...  
sarlo mucho antes de negar sistemáticamente los técnicos que...  
solicita de Occidente el Gobierno de Teherán porque --ya se ha...  
advertido-- si el Occidente no los facilita, allí cerca está Rusia...  
que los tiene. No conviene ahora en modo alguno conseguir un...  
triumfo siguiendo el viejo refrán árabe que recomienda sentar...  
se tranquilos a ver pasar el cadáver del enemigo, porque este...  
enemigo podría pasar cadáver pero en un féretro envuelto con...  
la bandera soviética.

## Fué inaugurada en Roma...

(Viene de la 1.)

nistas. También estuvieron presentes monseñor Muñoz Gordo, obispo de León, monseñor Alabareda, prefecto de la Biblioteca Vaticana, y el per...

### Esta tarde se transmitirá un mensaje del Papa

Ciudad del Vaticano, 29. -- Radio Vaticana transmitirá a las siete de esta tarde el radiomensaje que el Santo Padre dirigirá a los jóvenes de Acción Católica, con ocasión de la inauguración y bendición del albergue "Domus Pacis". -- Efe.

onal de las dos Embajadas de España, además de los directores de todas las instituciones culturales, artísticas y religiosas españolas existentes en Roma.

Con una breve alocución, el marqués de Desio dió por iniciadas las tareas del nuevo centro científico español en Italia, subrayando sobre todo que está abierto fraternalmente a todos los investigadores de Iberoamérica y que se propone contribuir no sólo a la difusión en este país de la alta cultura española, sino también a formar investigadores y facilitar su participación en estudios de especialización histórica y arqueológica.

## Al noroeste de Yongchon los rojos ofrecen dura resistencia

### Las superfortalezas aliadas lanzaron cuatrocientas cincuenta bombas de 250 kilos cada una

Tokio. -- Las superfortalezas de la aviación de Extremo Oriente, bombardeando con la nueva técnica del Radar, han lanzado 450 bombas de 250 kg. sobre el frente rojo durante la noche de ayer.

Las concentraciones de fuerzas, centros de abastecimiento y posiciones de artillería fueron alcanzados por las bombas, de forma que hicieron explosión antes de llegar a tierra y esparcieron la metralla en una amplia zona.

La aviación dice que los nuevos métodos de bombardeo por radar, han permitido a los B-29 alcanzar blancos con una precisión comparable al bombardeo visual. Un grupo de B-51, que volaban sobre las comunicaciones comunistas por debajo del río Yalu, fueron atacados por seis aviones a reacción, en la zona de Sinanju. Aunque los cazas tenían ya pocas municiones, averiaron a un MIG-15 sin sufrir pérdidas ni averías. -- Efe.

Tokio. -- El comunicado del octavo ejército correspondiente a la mañana de hoy dice:

"Se ha encontrado decidida resistencia en la zona situada al

Noroeste de Yongchon. Se ha rechazado un ataque rojo en la zona de Kumhwa. Los ataques por dos compañías rojas continúan en la región situada al noroeste de Kumhwa.

Las fuerzas de las Naciones Unidas, en ataque constante, han conseguido avanzar unos 1500 metros al Sur de Kumsong.

En el frente oriental se ha encontrado ligera resistencia. -- Efe

\*\*

Frente Centro Oriental. -- La actividad registrada hoy en este sector ha sido mínima.

Al Norte de Yangu una unidad aliada fué atacada por veinte disparos de mortero, mientras más al Oeste, un cierto número de comunistas colocaron minas-trampa delante de las líneas de las Naciones Unidas. -- Efe.

## Fué entregado un premio al grupo de Son Españollet

Madrid, 29. -- En la Casa de Hermandades comenzó la Asamblea de la Federación Católica de Maestros.

En el acto de apertura fueron entregados los premios y diplomas a las Escuelas que mejores trabajos aportaron al Certamen sobre el Año Jubilar, obteniendo el primer galardón el grupo escolar "Son Españollet" de Palma de Mallorca, dirigido por don Miguel Deva Paíern. -- Cifra.

## La ayuda de los Estados Unidos al extranjero

### ACHESON CREE QUE DEBE TERMINAR EL AÑO PROXIMO



Washington. -- El Secretario de Estado Acheson, ha declarado que el próximo año será la prueba crítica del programa de ayuda norteamericana al extranjero.

Dijo también, que cree que el programa de ayuda económica para todos los países, excepto Grecia, Italia y Austria, debe terminar el año que viene.

Hizo estas declaraciones ante la comisión senatorial para el programa de ayuda al extranjero. Manifestó, que lo que se haga en el próximo año determinará el verdadero programa.

El Presidente de la comisión, Richard, preguntó a Acheson, qué pensaba acerca del fin de la ayuda económica que tiene fijada su terminación en Junio de 1952. Acheson expresó su opinión pero advirtió que no se puede "bucear" en el futuro con seguridad.

## El escandaloso asunto de los estupefacientes en Norteamérica

### EL VICIO HA ADQUIRIDO ENTRE LA JUVENTUD ALARMANTES PROPORCIONES

Washington. -- Una muchacha de veintidós años de edad, cantante, ha declarado ante la Comisión Investigadora de Delitos del Senado que se dedicó a los más graves vicios con el fin de obtener dinero que le permitiera consagrarse a satisfacer el hábito de las drogas, adquirido en un colegio universitario de Cincinnati (Ohio). La declaración fué hecha ante la citada Comisión. Comparecieron otras víctimas de las drogas, entre ellas un antiguo jugador de pelota, base de Brooklyn y un cirujano. Todos hicieron declaraciones parecidas. Empezaron a tomar las drogas sin conocer sus terribles consecuencias. Todos se encuentran ahora sometidos a curas graduales en un hospital de Lexington (Kentucky).



Alquiler de motocicletas  
LOUEZ VOTRE MOTORCICLETTE  
HIRE YOUR MOTORCICLE  
**Casa Molube**  
Carmen, 75  
(frente cuartel del Carmen)

## 24 horas

Lucidas funciones religiosas oficiaron en la Catedral y el templo de Santa Cruz en honor al Príncipe de los Apóstoles, cuya actividad fué jubilosamente celebrada por la gente marinera que formó el barrio típicamente pesquero de la ciudad: reñidas representaciones musicales y danzas mantuvieron bullicio en el puerto y sus alrededores. Una escuadrilla de aviones pertenecientes a la base de Sevilla, se encuentran en esta isla donde permanecerán hasta fines, dedicándose sus tripulantes a visitar los más pintorescos rincones de la isla. Simpático y acogedor homenaje se tributó en el Club Natación Palma al entusiasta deportista don Juan Serra. No el viandante atropellado por un ciclista, un jovencito que lo fue un auto y un carretero que fue coceado por la caballería que iba. Pese al largo apagón que interrumpió la representación de la media de Segura Miró estrenada en el Principal fué acogida a cajada limpia y muy aplaudida el autor y los intérpretes que presentan con garbo y seguridad de cómicos consumados. No faltado los animosos romeros al filo de la madrugada han prendido la marcha hacia Marriá donde hoy se celebra tradicional fiesta del Santo título.

Victima de sus actividades profesionales --magnífico y enaltecido heroísmo del hombre de ciencia-- falleció el reconocido médico doctor José M. Rijo. Por incendio del histórico palacio Liria la compañía aseguradora pagará que abonar al Duque de Alba la suma de 2.800.000 pesetas. autor de "La Raspa" dejó de existir en un hospital madrileño. La asamblea de la Federación Católica de Maestros fué entregado el primer premio del Certamen sobre el Año Santo al grupo escolar de Son Españollet que dirige el dilecto amigo don Miguel Deva anuncia la inminente llegada de dos buques que conducen 18.000 toneladas de trigo adquirido a cargo al préstamo estadounidense.

Noticia sensacional la que anuncia que acaso antes de veinticuatro horas se concierte el "alto el fuego" en Corea. La expectativa mundial espera conocer los detalles de este importante acontecimiento cuyo haz comentario no puede entenderse en este veriginoso resumen. hecho ha de provocar hondas reacciones, pero el espíritu simpatizante que el pueblo surcoreano del soldado yanqui, las madres norteamericanas al revisar el año calvario, al rezar sobre las ruinas anónimas al contemplar ciudades destruidas y los campos devastados se preguntarán: ¿Para qué? Porque mientras se organiza este armisticio con no, sobre los campos petrolíferos del Irán asoma el siniestro prodigio de otro conflicto y el general Marshall afirma que habrán invertirse seis mil trescientos millones de dólares anuales en ayuda para armamento de los ejércitos anticomunistas.

## Falleció en Madrid el autor de "La Raspa"

Madrid, 29. -- El compositor mejicano Gus Moreno, autor de la popular canción "La Raspa" falleció en el Hospital Provincial. Enfermo de antrax en la espalda fué llevado al benéfico establecimiento en estado agónico. Gus Moreno había venido a España a estudiar el ambiente. Aquí compuso varios bambucos y escribió un método para saxofón. -- Cifra.

lea LA ALMUDAINA